

UJVIDÉKI HÍRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Égés évre 13 korona
 Negyedévre 4 K 50 f.
 Heti hónapra 1 K 80 f.
 Egyes szám ára mindenképp 6 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Erzsébet-tér 7.
 Megjelenik
 hétfő kivételével mindennap,
 Telefonszám 180.

Konstanza

neve sokszorosan kedves a mi fiúinknek, amióta Mackensen generális nagyszerű offenzívájának célpontjává kitűzött, de legkedvesebb hangzásu éppen ma, amikor már bolgár nemzeti lobogó leng fölötté. A szombati győzelem új helyzetet teremtett a csernavodai vasutvonal előtt: a támadó sereg mindket szárnyát előretolta s kétoldalu átkarolással fenyegette a román-orosz haderőt, mint az első dobrudzsai nagy esata alkalmával. Vasárnapi még jobban előretolta Mackensen csapatainak jobbszárnyát és Konstanza megszállásával átvágta a gyorsan híressé vált vasutvonalat: Románia fő-életerejét.

Románia egy csapásra elvesztette a tengert és ezzel elvesztette az Oroszországgal való legjobb összeköttetését. Most már csak egyetlen vasutvonal áll rendelkezésre s az is túl van terhevű csapatszállításokkal, hiszen a román hadvezetőségnek éppen a legutolsó napokban nagy erőket kellett vetnie a Moldvába betört német csapatok elé. A tenger felé nem tud már másképpen jutni, mint Jassy felé nagy kerülővel Odesszába; a román parton egyetlen kikapított kikötő sem áll többé rendelkezésére. A helyzet tehát ebben a pillanatban olyan, hogy Románia lelkét egyetlen vékony szálmászál fűzi még az élethez: egyetlen sínpar, amelyen Oroszországgal és azon keresztül őt cserbenhagyó szövetségstársaival érintkezhetik. Amelyik pillanatban tehát moldovai hadseregünk előnyomulása azt az érintkezést megszakítja, Románia olyan tökéletes egerfogóba jut, hogy ahhoz képest Szerbia tavalyi kétségbeesett helyzete reményteljes állapotnak volna nevezhető.

Erre a román helyzetre mondják tehát a párisi és londoni nagy lapok, hogy az kielégítő. Kívánjuk nekik, hogy mihamarabb még kielégítőbb helyzetről számolhassanak be jól tájékoztatott olvasóinknak. Románia sorsa e pillanatban meg van pecsételve: Konstanza eleste adja Románia főéleterejét.

A kalandor-vállalkozósnak ily gyors a bukása, ily szédítő iramban kellett alázuhannia annak az országnak, mely prédára mohó szemével soha nem látott maga előtt mást, csak a pillanatnyi alkalmat, melyre a kánya szomjuságával lecsaphat.

Elfoglaltuk Predeált.

Műfer mai jelentése.

Budapest, október 24.

KELETI HARCTÉR: Károly főherceg lovassági tábornok arcvonala: Osztrák-magyar és német csapatok tegnap elkeseredett harcok után elfoglalták Predeal helységet és 600 embert foglyul ejtettek. A Vöröstorony szorosától délre támadásunk tért nyert.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadsereg arcvonala: A helyzet változatlan.

OLASZ HARCTÉR: A tengermelléki harcvonalon az olaszok ágyu és aknavető tüze tovább tart. Különösen a Karszt fensíkon volt heves időnkint az ágyu- és aknavető. Repülőink Savognánál egy nagy vonattáborot sikeresen bombáztak.

DÉLKELETI HARCTÉR: A Wojujánál nem volt esemény.

Rasova, Karamurat, Medgidia elfoglalása.

6693 közlegény, 75 tiszt fogoly, 1 zászló, 55 gépfegyver, 12 ágyu és 1 aknavető a zsákmány.

Berlin, október 24

A nagyfőhadiszállás jelenté:

NYUGATI HARCTÉR: Rupprecht trónörökös hadserege portja: Október 23-án, éppúgy mint október 22-én a legnagyobb harci erőkitérések napja volt. Az angolok és a franciák, hogy az áttörést minden áron elérjék, folytatták nagy erővel intézett támadásukat. A Sommetől északra nagy tömegeknek harcbavetése ellenére súlyos, véres vereséget szenvedtek. Az arcvonalról beérkezett jelentések szerint különösen Transloytől nyugatra halottak sorai tornyosultak. Csapataink magartartása minden dicsőretet felülmúl. Különösen kitüntette magát a brandenburgi 46-ik gyalogezred, a braunschweigi 52-ik tartalékgyalogezred, a rajnál 29-ik gyalogezred, a bajor 1-ső és 15-ik gyalogezredek. A Sommetől délre az Abiaincourt—chaulnesi szakaszon készülöben levő francia előretörés megsemmisítő tűzünkben nem tudott kifejlődni.

A német trónörökös hadserege portja: Az ellenség a Somme menti támadásait a verduni támadásokkal akarta támogatni. A Maas keleti partján állásaink erős elleneséges tűz alatt állottak. Erős tűzvérségi tűzhatalásunk az ellenséges gyalogságot árkaiban lefogta. A támadási kísérletek meghiúsultak.

KELETI HARCTÉR. A tengertől az erdős Kárpátokig nem volt különösebb esemény.

Károly főherceg lovassági tábornok arcvonala: Osztrák-magyar és német csapatok tegnap Brassótól délre, elkeseredett harc árán elfoglalták Predeált. 600 foglyot szállítottak be. A vöröstoronyi szoros déli kijáratánál a románoknak az utóbbi napokban kifejtett ellenállását megtörtük.

BALKÁN HARCTÉR: Mackensen hadserege portjánál: A szövetségesek lovassága a hadsereg jobb szárnya elől teljes felbomlásban visszavonulni ellenség erőlyes üldözése közben elérte Karamurat vidéket. Medzidiet és Rasovát heves harc után elfoglaltuk. Az október 21-én már jelentett zsákmánnyal együtt az ősszakszámny a következő: 75 tiszt, 6693 közember, 1 zászló, 55 gépfegyver, 12 ágyu, 1 bombavető. A románok és a nagy sietséggel odavetett orosz erősítések véres veszteségei súlyosak. Bukarest erődjét újból bombáztuk.

Macedoniai arcvonal: Nincs úiság.

Ludendorff, első főszállásmeister

Deák Béla apatini képviselő köz-élelmezési kormánybiztos.

A kormány, az országos köz-élelmezési hivatal felállításával új alapokra fektette az ország köz-élelmezési ellátását. A hivatal szervezőin kívül új faktorok bevonásával indul meg az akció, amelytől az élelmiszerek igazságos elosztását várja az ország népe.

A köz-élelmezést biztosító fontos munkában jelentős szerepet jelölt ki a kormány dr. Deák Bélának, az apatini kerület agilis országgyűlési képviselőjének, akit amint értesülünk — a minisztertanács felkért, hogy a kormányban a köz-élelmezés biztosítása céljából megindított országos akciójában közreműködjenek.

Deák Bélának ebben a tisztjében feladata általánosságban az, hogy a kormány intencióinak megfelelő eljárás útján, az eddig minden törvényhatóság által külön-külön végzett köz-élelmezési munkának országosan egységes rendszerbe foglalását és áttekintését megkönnyítse, a központból történő irányításnak a gyakorlati életbe való átültetését elősegítse, szóval az összes köz-élelmezési tényezők működésébe belevigye azt az összhangot, amelyre feltétlen szükség van, ha a köz-élelmezés rendjére a helyes szervezés által adott megnyugvással akarunk tekinteni. Ezekből következőleg különösen feladata lesz Deák Bélának a jelenben a gabona és egyéb magtermények örleményeivel való ellátás nehézségeinek elosztása, valamint az, hogy a köz-élelmezés terén a háború által már fejtett és még előrelátható problémák megoldásában közreműködjenek.

Deák Béla megbízatása országos jellegű. Mellette országos Almásy László országgyűlési képviselő nyert hasonló mandátumot. Bizonyos azonban, hogy Deák Béla új tisztjében, mint aki ismerős a bácskai viszonyokkal, Bácska köz-élelmezési ügyeit jól fogja vezetni.

A köz-élelmezési kormánybiztosától függ majd az ujvidéki polgárság ellátása is. Ismerve Deák Béla elsőrendű képességeit és jóindulatát, sok reménnyel tekinthetünk működésé elé és bizton számíthatunk arra, hogy Ujvidék egyetlen egy kérése sem maradjon teljesítetlenül.

Albán önkéntesek közt.

Tegnap délután különös menet vonult át a Petőfi-utcán. Turbános, szalás legények, katonai rendben lépkedtek a trombita hangjaira. Elől a szultán félholdas piros lobogóját a Sándzeji-Seriffet vitte a zászlótartó. Harogó énekek masirozott a kis csapat, amely Ujvidéken csak néhány órát töltött. Albán önkéntesek voltak, akik harci vágytól égve önként jelentkeztek a Szandzsákból, hogy részt vegyenek a szent háborúban és együtt harcoljanak velünk a közös ellenség ellen.

Az albánok a legharciasabb nép, amely Európa földjén él. Amikor még nem lobbant lángra a világháború tüze, Albániában állandóan izzott a parázs. Az albánok örökös háborúban éltek. Ha nem külső ellenséggel, akkor egymás között harcoltak. Vaimitör az albán felkelésről szóló jelentések állandó rovatai voltak az újságoknak. Most hogy a szláv hatalom és a központi hatalmak élet-halál harcukat vívják, az albánok nagyobb zöme önként követte a fejedelmét Wied Vilmos herceget és a központi hatalmak oldalára állt. Az áruló Esszad basával csak nagyon kevesen küzdenek ellenségeink táborában.

Dr. Menevisian Gábor örmény lelkész szives tolmácsolásával beszélgettünk az albán önkéntesekkel.

— Adjanak fegyvert és megmutatjuk az oroszoknak! — rázták az öklüket és szemük szinte szikrázott a dühtől.

Dr. Menevisian közölte velük, hogy Konstanztát elvették a románoktól.

Az albánok arcát jóleső mosoly szélesítette. Egy albán hadnagy török nyelven áradozott:

— Allah áldja meg a mi jó szultán apánkat. Ezt bizonyosan ő tette.

Természetesen az albánok örömeinek kitörésén nem változtat, hogy soha nem tudták, hogy Konstanza is a világon van. A fontos, hogy győztünk és az albánok már türelmetlenül várják a pillanatot, amikor az ellenséggel összemérhetik fegyverüket.

A görög nemzeti kormány nem küld jegyzéket Bulgáriának.

Luganó, okt. 24.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata)
Szalonikiből jelentik: Az ideiglenes görög nemzeti kormány a körülmények alapos mérlegelése után elhatározta, hogy eláll attól, hogy Bulgáriához jegyzéket intézzen.

Báró Körber lesz az osztrák minisztereink.

Budapest, okt. 24.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata)
Politikai körök véleménye szerint a király holnap vagy holnap után dönt Stürggh utódja személyében. Valószínűnek tartják, hogy a király báró Körber közös pénzügyminisztert nevezze ki minisztereinké. Báró Körber gróf Tisza Istvánal is folytatott tárgyalást. Körber kinevezése esetén a kabinetből néhányan kiválnak. Herceg Hohenlohet mint közös pénzügyminisztert emlegetik.

Anglia újabb bombázása.

Berlin, október 24.

A Wolff ügynökség jelenti:

Egyik tengeri repülőgéppünk október 23-án délelőtt bombázta a Themse torkolatánál a margatei kikötőberendezéseket és a pályaudvart. Ugyanaznap délután a flandriai tengerparton a tenger felett egy ellenséges repülőrajt, amely három víz és két szárazföldi repülőgépből állott, két német tengeri repülő megtámadott és elkeseredett légi harc után menekülésre kényszerített. Az ütközet alatt egy ellenséges tengeri repülőt lelőttünk. Mayer Károly repülőmester ezzel a negyedik ellenséges repülőgépet semmisítette meg, tengeri repülőgépről. Kis idő múlva az ellenséges repülők hat másik repülővel megerősítve visszatértek. Nyolc repülőgéppünk megtámadta ezeket és elűzte.

A tengerészeti vezérkar főnöke.

Óriási zsákmány Dobrudzsában.

A dobrudzsai orosz-román hadsereg teljesen összeomlott.

Szófia, október 24.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Csak most lehet attekinteni annak a nagyszerű diadalnak a jelentőségét, amelyet a szövetséges csapatok a háromnapos dobrudzsai csatában arattak. A szövetségesek nemcsak a békében legerősebben kiépített védvonalat foglaltak, de a legsúlyosabb csapást mérték a dobrudzsai román és orosz hadseregére és gyors üldözéssel lehetlenné tették, hogy hátsóbb állásban szembe fordulhassanak. Az ellenség teljes visszavonulásra kényszerült és némely részen a visszavonulás pánikszerű futással zajlott. Az orosz-román sereg oly súlyos és véres veszteségeket szenvedett, hogy ilyen állapotban aligha lehet operációkra használni. Különösen anyagokban érte óriási veszteség az ellenséget. Oly hatalmas lisztmennyiséget zsákmányoltunk, hogy egy hadseregnek hónapokra elegendő lesz. A világháborúban most először alkalmazták a klasszikus stratégiának kedvelt formuláját, a ferde harcvonalat, amely itt teljes eredményt ért el.

A balszárnyat visszavonulásra kényszerítettük és azután a legerélyesebben üldöztük, úgy hogy az orosz-román hadsereg teljesen összeomlott. Most Csernovada köré van az egész armádia összehúzóva olyan helyzetben, amely a legnagyobb veszedelemet rejt magában. Ez a hadi tény ismét Hindenburg szeniális tervét dicséri, kinek tervét Mackensen és Falkenhayn nagyszerűen oldották meg a szövetséges csapatokkal.

A töröcsvári és ojtózi szorosokon behatoltunk a román földre.

Genf, október 24.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Az angol és francia lapok haditudósítói, akik a román főhadiszálláson időznek, lelepleztlenül írnak Románia veszedelméről. A Times tudósítója a következőket jelenti:

— A legújabb hírek az északi román frontról nagyon ellentmondók. Ez a front hosszú, számos szoros vezet át a hegyeken és éppen ezért igen nagy haderőt köt le. Meg kell állapítanunk először is azt a kedvezőtlen tényt, hogy az ellenség egész Erdélyt visszafoglalta és behatolva a töröcsvári szoroson, immár román területen nyomul előre. A románoknak vissza kellett vonulniuk és most több mértföldnyire a határtól, Rukarnál folyik az elkeseredett harc.

— Még jobban összehonyolítja a háborús eseményeket az, hogy a románok szövetségei elvesztették az összes szorosok megközelítésének lehetőségét, egyedül a töröcsvári szorost érhetnék el délfelől, azonban ennek szinte ieküzhetetlen nehézségei vannak. Ugy látszik, hogy jobban északra, azon az uton, amely a román Ocua városhoz vezet, az ellenség szintén előrenyomult és behatolt az ojtózi szorosba. Polana Sarata közszégnél véres harc folyt a központi hatalmak csapatai és a románok között, akik végül is kénytelenek voltak átengedni az ellenségnek ezt a falut.

— Eddig minden támadás, amelyet az ellenség Predeál ellen intézett, meggyűsült. Azonban addig, amíg Románia második hadserege komoly segítséget nem kap, el lehetünk rá készülve, hogy az erdélyi havasok közt folyó küzdelem az ellenség javára fog eldőlni.

Nincs. Elfogyott.

Az ujvidéki kirakatok újdonságai.

Ilyenkor ősz felé indul meg a kirakatverseny. A korzó hullámzó tömegeit csalogató villanyfényes kirakatok ilyenkor bizsergetik meg a vágyó szemeket. A kereskedők ilyenkor helyezik ki üzletük legjavát a kirakat füvegei elé, ilyenkor adják be a lelküket a műveikbe a kirakat Reinhardok, hogy felkeltsek a nagyérdemű vásárló közönség érdeklődését, mily csodás dolgokat rejt még az üzlet, ha a cégér ilyen occasió.

Az idén azonban nagyon megváltoztak az ujvidéki kirakatok képei. Többé nem építenek emeletes házakat cukorból és nem látható az Eiffel-torony mása sem. A kirakatok szűrkek, füresek és mégis beszédesek. A vevőket ugyan nem hivatgatják. Ellenkezőleg, a kirakatok 1916. évi őszi divatja a legkíméletesebben adja tudtúl a közönségnek, ne tessék átlépni a küszöböt, mert árú nincs. Ennyi előzékenység és minden valaki még panaszokdni.

A fejta hosszát egymásután jelennek meg a kirakatokban az intő táblák. Így a Meintl-cég ablakában, ahol a boldogabb világban kávévirág illatozott, kitették a következő táblát:

E L F O G Y O T T :

Cukor
Olaj
Marmeláde
Cacao

Elfogyott a cukor, olaj, marmeláde és cacao. Ha tehát valakinek erre a négy cikkre volna szüksége, feleslegesen fárads, ha Meintl-t érdeklődik. Elfogyott és legyünk megelégedve, hogy Meintl a megváltoztatatlan tényt hangosan hirdetik.

A Meintl-találmánnyal kapcsolatban egy régi anekdotát elevenítettük föl. Egy előkelő cég apróhirdetett, hogy franciául, angolul és németül beszélő levelezőt keres. Másnap beállt a céghez egy fiatal ember.

— Az apróhirdetés miatt jöttem.
— Nagyon jó. És tud angolul?
— Angolul nem.
— Franciául?
— Még kevésbé.
— Hát németül?
— Sajnos szintén egy betűt sem.
— Hát akkor mit akar?
— Csak azért jöttem, hogy tudomásukra adjam, én rá semmi körülmények közt ne tessék számítani.

Tábl. Ha valaki cukrot, olajat, marmeládót és caceot akar, a Meintl-cégre nem számíthat.

Egy másik üzletben fennem hirdetik:

Nincs
só, cukor, petróleum.

Ezelőtt azt hirdették, hogy nincs kópasz fej. Most annak csapnak reklámot, hogy nincs petróleum. Ilyenformán nem lehet majd csodálkozni, hogy a gondoktól megkópaszodnak az összes fejek, amíg megszerezhetik a szükséges élelmicikkeket.

HIREK.

Másodszor Signum laudis. A hivatalos lap legutóbbi száma közli, hogy *Király* Ernő, egy csoportnál beosztott 6-ik honvédegyalozredbeli főhadnagy az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartása elismerésül újlag a Signum laudissal tüntetett ki. Király Ernő főhadnagy több éven át állomásozott Ujvidéken és társadalmi életünkben élénk részt vett.

Üdvözlét a keleti frontról. A messi keleti fronton, ahol vitéz és hős török szavetségesekkel magyar katonák harcolnak és dicsőséget szereznek a magyar virtusnak, ujvidéki fiúk is küzdenek. *Hadin-ger* István főtüzer, a m. kir. 51. honvéd tábori nehéz tüzezered 3. ütegének (tábori posta 126.) (török üteg) szolgál és onnan küldi meleg üdvözlét az ujvidékieknek. A kedves és jóleső figyelmességet szívünk egész lelkesedésével viszonozzuk és azt izenjük a messze távolban harcoló hősünknek, hogy életükért, egészségükért, a háború dadmalmas befejezéséért és szerencsés hazajöttükért imádkozunk.

Skutetzky Emil kitüntetése. A király a hadiforgalom terén teljesített kitünő szolgálatai elismerésül *Skutetzky* Emil Budapest nyugati pályaudvari állomásfőnöknek, Máv. főellenőrnék a hadiékiményes koronás arany érdemkeresztet adományozta. *Skutetzky* Emil éveken át volt ujvidéki állomásfőnök és mint ilyen általános népszerűségnek örvendett, úgy hogy jól megérdemelt kitüntetés nagyszámú ujvidéki tisztelői sorában is őszinte, lelkes örömet keltett.

Nemeslelkű alapítvány. Az Ernst és Roth cég főnökei: *Ernst* Bernát és *Roth* Vilmos, *Profuma* Béla polgármesterhez intézett levelükben bejelentik, hogy Erdély felszabadításának alkalmából hazafias örömlüknek azzal kívánják kifejezést adni, amikor a polgármesternek tudomására hozzák, hogy egy alapítványt létesítenek, melynek céljaira a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank ujvidéki fiókjánál 5000 korona névértékű V. hadikölcsön címletet jegyzetnek oly kikötéssel, hogy az Ujvidék városánál legyen letétbe helyezve. Az alapítvány kamatait 12 éven át minden év október 10-én egy oly több gyermekkel bíró özvegyasszony kapja meg egy összegben, akinek a férje hazafias kötelessége teljesítése közben a harctéren elesett, vagy ott kapott súlyos seibebe belehalt. A kamatokat minden évben felváltva egy r. kath., izr., ev. (ref.) vagy gör. kel. hadiözvegy kapja. Az illető megjelölésére az alapítók a polgármestert kéri fel. Tizenkét év múltán az alapítvány kamatait egy szegény özvegy kapja meg minden évben, ugyancsak a fenti felekezeti sorrendben, akinek fia valamely helybéli középiskolában a magyar nyelv és irodalomban a legjobb előmenetelt tanúsítja. A nemeslelkű alapítvány méltóan illeszkedik bele a jótékonyágának számtalan tanujelét adott cég hazafias és nemesen érző főnökei eddigi cselekedeteibe. *Profuma* Béla polgármester meleghangú levelben fogja a jótékony alapítványt megköszönni. Az Ernst

Hogyan jutottunk Konstanzába?

A kihalt város. — Közledeünk Csernavodához.

Szófia, október 24.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata)

Miután Kobadinu, ahol az ellenség utolsó nagy ellenállást fejtett ki, elesett, a bolgár főváros el volt készülvé Konstanza elfoglalására. Vasárnap este érkezett ide a román kikötőváros elfoglalásának híre, ami Mackensen dobudsai hadjáratainak dicsőséges eredménye. Az egész előnyomulást a gyorsaság jellemzi. Szerdán este kezdődött a tüzérési előkészítés, amely huszonnégy óráig tartott és a német-bolgár csapatok pntéken már birtokukba kerítették nemcsak az ellenség erősen kiépített védővonalát, hanem Kobadinu községet is. Az ellenség elkeveredett ellenállást fejtett ki. Különösen a fiatal orosz katonákból alakított orosz csapatok viselkedtek bátran és kitartottak az ágyútűzben is. A gránátolcsérekben szinte a földbe temetve tömördek holtestet találtak. A sikerben nagy részük volt a török csapatoknak is, amelyek hősiessé harcoltak. Konstanza városa, amelybe a bolgár és a német lovasság vasárnap délután vonult be, szinte kihaltak látszott. Ugy látszik, hogy a románok teljesen kiürítették, mert el voltak készülvé foladására. A csernavodai harcok is kedvezően haladnak előre.

és Roth cég gyönyörű példaadása bizonyára nem fog egyedülállónak maradni és hamarosan lelkes és áldozni tudó hazafiai fogják a dicséretes példaadást követni.

A hadiadó. A hadiadó felszólamlási bizottság tegnap a következő adókat vetette ki: özv. Sztanovlyovits Lászlóné 633, Schossberger Lajos 1520, Stefanovics Vladimir 970, Stein Dávidné 730, Schultz Vilmos 970, dr. Schossberger Sándor 574, Szilasi Ignác 730, Sziebold Adám 730, Szlevy János 970, dr. Wagner Vilmos 810, Dietzgen Gábor 730, Dietzgen Imre 890 korona. Stolz Károlyt, Schwartz Lipót, Schwartz Józsefet, Szremsevits Jánost és Tausch Jánost a bizottság nem adóztatta meg. Ma a következők kerülnek sorra: özv. Dimitrievics Mihályné, Tolvath Gusztáv, Trostler Albert, Wolf Samu, Urbán Ignác, özv. Kolvady Józsefné, Vajda Dezso, dr. Wagner Károly, Veiser Benő, Veisz Leó, özv. Wurst Lajosné, Wachtl Imre, Ziegler Ferenc és Zurkovic György.

Várohelyiséget a villamos végállomásokon. (Panaszos levél.) Tekintetes Szerkesztőség! Tisztelettel kérem sokunk panasznának b. lapjában helyet adni. Mindazok, akik a futaki-úti szőlőkben laknak, vagy akiknek arra dolguk van, számtalan esetben, de legkivált rossz, esős időben, tapasztalhattuk annak a lehetetlen voltát, hogy a villamos végállomásnál, a rendezőpályaudvarnál, a villamosra várakozó közönség zuhogó esőben, nedves és egészségtelen időben tíz percekét kénytelen isten szabad ege alatt várakozni. Láttam német tiszteteket, akik a rendezőpályaudvarról jövet álltak a végállomásnál és nem győzték a közönség türelmét csudálni, hogy megtűri, hogy a végállomásokon ne legyen váróhelyiség. Láttam iskolásfiukat, akik dideregve álltak és várták a villamost, közben könnyen megfázhattak. Nem kívánunk pompával kiállított díszpüléteket, megelégszünk egyszerű váróhelyiséggel, de annak sürgösen, a tél beállta előtt kell meglenni. Hisszük, hogy a villamos-társaság, de ha ez nem, a város vezetősége teljesíteni fogja a polgárság jogos kívánságát. *Egy előfizető.*

A gyorsvonat elűtött egy váltóórát. A ma délután Ujvidékről Budapestre induló gyors-

vonat másfél óras késéssel robogott át a pirosi állomáson, ahol *Sipos* János váltóór azou hiszmenben, hogy a gyorsvonat a fővágányon halad, nyugodtan lépkedett a mellékvágányon, de vesztére, mert a gyors a mellékvágányokon robogott és a mitem sejtő Sipost elűtötte. Szerencsére jobb bokatorés és többrendbeli zuzodás árán menekült meg a könnyen végzetessé válható szerencsétlenségből. A budapesti személyvonat behozta Ujvidékre, ahol dr. *Kalenits* Radivoj főorvos részesítette az első segélyben, mely után a városi közkórházba vitték be, ahol nyomban műtétet hajtottak rajta végre.

Román jelentés a visszavonulásról.

Budapest, okt. 24.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A cs. és kir. sajtózállásról jelentik: A román vezérkar október 32 ikaról a következő jelentést adta ki: Gyergyótólgyesnél és Békásnál a helyzet változatlan. Az ojtói szorosnál és a Flank völgyben megtámadtuk és visszavonulásra kényszerítettük az ellenséget. A Barcaságon a helyzet változatlan. Predeált az ellenség nehéz tüzérsgel lötte. Az ellenség két támadását visszavertük. Az Olt völgyében és Orsovánai a helyzet változatlan. A nagy esőzész akadályozza a hadműveleteket. Dobrudzásában az ellenség folytatja heves támadásait és visszavonulásra kényszerített bennünket.

Október 23-ikaról a román vezérkar a következőket jelenti: Gyergyótólgyesnél és Békásnál tüzérsgel tevékenység. Az Ojtói szoroson az ellenséget véresen visszavertük. Predeáln heves ellenséges támadást visszavertünk. Dobrudzásában a heves harc tovább tart. Csapataink a Csernavoda-Konstanza vonalról közvetlen délre vonultak vissza.

Hirdetéseket

felvesz a kiadóhivatal.

SZÍNHÁZ.

A Vera Violetta. Kedves Eysler muzsika és nagyon nivós kabaré a mai előadást nagyon színessé tették. A Vera Violetta-ban Révész Ilonka, Helvey Erzs, Nádasyné, Komlós, Torma, Remete és Rónai nagyszerűt produkáltak. A kabaré-részben Réthy Margit, H. Lengyel Irén, Torma Zsiga, Zöldi Vilma, Kényes Margit és Komlós Vilmos, valamint Helvey és Révész arattak jól megérdemelt zajos sikert.

A bájós ismeretlen. *Strauss* Oszkárnak legjobb vig operetteje, mely Berlinben és Bécsben „*Die Schöne Umbekante*” cím alatt több mint 300 előadást ért meg s amely operett a budapesti Király Színházban is közel 200 zsufolt házat vonzott, e héten pntéken és szombaton kerül bemutatásra színházunkban. A bájós ismeretlen zenéje gyönyörű, értékes muzsika, szövege kedves, hangulatos és igen mulatságos és épen ezért előreláthatólag nálunk is nagy sikert fog aratni. Az operett címszerepét Helvey Erzs játssa és énekl, de nagyszerű szerep jutott benne Révész Ilonkának is. A férfiak közül: Remete Géza, Thorma Zsiga, Komlós és Rónai vezettek. A bájós ismeretlen bemutatató előadásai iránt rendkívül nagy az érdeklődés.

A színház fűtve van. Már a tegnapi naptól kezdve a színház kellemesen fűtve van s így a közönségnek minden kívánsága e téren is teljesült.

A Homunkulus. Feszült érdeklődéssel várja az Apolló törzspublikuma a Homunkulus című szenzációs filmjudozság bemutatását. A Homunkulus vegyi uton előállított emberi lény, aki az izgalmas film-dráma hőse, Olaf Föns, a híres dán színész alakítja a műtember szerepét, akinek alkotója csak az érzést, a szerelem érzését nem tudta megadni. Ez a dráma alapötlete. Izgalmasabbal izgalmasabb jelenetek követik egymást a Homunkulusban, amely a filmgyártás egyik remeke.

Magyar Nemzeti Színház

1916. október 25-én, szerdán

Mágnás Miska

Nagy operett 3 felvonásban.

SZEMÉLYEK:

Korláth Kázmér gróf	Rónai Imre
Korláth Lotti grófnő	Nádaszy J-né
Rolla grófnő, leányuk	Réthy Margit
Gida gróf, fiuk	Adám Pál
Tercsenyi Tixi gróf	Kürthy Károly
Récsey Mixi gróf	Ferenczi László
Marica grófnő	Kényes Margit
Jella grófnő	Szabó Böske
Baracs Ivan	Torma Zsiga
Szele, Korláthi gróf titkárja	Remete Géza

Gróf Stürgkh temetése.

Bécs, okt. 24.

Egész Ausztria részvétele mellett szentelték be ünnepélyesen a Szent Mihály-templomban gróf Stürgkh Károly holtestét. A királyt Lipót Szalvátor főherceg, a trónörökös gróf Berchtold képviselte. A magyar kormány részéről gróf Tisza István, báró Hazai Samu, Teleszky János és báró Harkányi János miniszterek jelentek meg. A beszentelés után óriási gyászoló közönség kísérete a koporsót a déli pályaudvarra, ahonnan elszállítják.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Közlést díjak: 10 szóig 60 fill. Minden további 10 szó 60 fillér. Vas'agabb betűből szedett szó 12 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jelíges levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

Orosz fronton harcoló két katona kérdi, volna-e olyan két nemes-szívű leány, aki a harc'téri unalmukat enyhítené és velük leveleznének és hazai hírekkel lepnék meg. Cim: Szurkovszky Lajos őrzető és Gaspáro-vits István lízedes 6. cs. és kir. gy. e. l. zlj. 2. század. Tábori posta 45.

Tisztelettel felkérem azon **lisztelt kisasszonyt** aki ezen újságban közölt fehérszegű jelíges hirdetésre ajánlatot küldött, tudassa pontos címét bővebben, ugyan ezen jelíggel.

Eladó egy téli felöltő és férfiruhák Cim a kiadóban.

Telesky-utca 15. számú ház szábad kézből eladó.

Eladó: két ágy matraccal, egy szekrény, egy asztal, egy villanylámpa, egy szatócsüzlet-berendezés és egy sücs-varrógép Kossuth Lajos-utca 7. sz., 1. em.

G. Semmi életjel? Rajongó szeretettel és hűséggel.

Egy magas nyomású tűzoltó fecskendő eladó. Megtekinthető Arany-utca 4. Ugyanott nagy furógép vasvágó olló eladó.

Étkezőket egyezség szerint felvesz Hajnal Gyula Almási-ut 10 ugyanott lakás kiadó.

Urileány állást keres gyermekek mellé. Magyarul németül és horvátul beszél. Cim a kiadóban.

APOLLO

OKT. 25. ÉS 26.-ÁN
SZERDA ÉS CSÜTÖRTÖK

HOMUNKULUS I.

Egy élőlény története
3 felvonásban.

OLAF FÖNS leghatalmasabb alakítása.

ÜGYES

GYAKORNOKOT

FELVESZ A

KIADÓHIVATAL

Üvegességed,

ki szakmájában ügyes és megbízható állandó alkalmazást nyer szép jövedelemmel

Grossmann Jakabnál
Vukováron.

Török menekültek

azonnali munkát keresnek gyárban vagy közlekedési vállalatoknál. Cim:

Adakalehi menekültek irodája. Kiszácsi-utca 30/B.

RENDELJEN

OSZTÁLY-SORSJEGYET

az **Ujvidéki Hirlap**
kiadóhivatalában.

(Telefon 180. szám.)

Huzás Október 27-én.

Az 1. osztályú sorsjegyek hivatalos árai:

1.50 K, 3.— K. 6.— K, 12 K.

$\frac{1}{8}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{1}$

Az Ujvidéki Hirlap

kiadóhivatala, a m. kir. szab. osztálysorsjáték elárúsítóhelye.

Országos Burgonya-

közvetítő Iroda.

HIRDETMÉNY.

A 2953/1916. sz. M. E. rendelet értelmében mindazon burgonyatermelők, akik burgonyakészletüket 1916. október 31.-éig bejelentik 100 kg.-ként kettő koronával többet kapnak mint a megállapított ár. Felhívjuk a gazdaközön-séget, hogy burgonyatermését jelentsé be; ez esetben az étkezési burgonyafajokért 100 kg.-ként 16 K. egyéb de válogatot fajokért 15 K. fizetetik ki.

Átvétel és elszállítás, vételárkifizetés helyszínen történik.

Bejelentések

Kovács Bálintnál Ujvidék mint az Országos Burgonyaközvetítő Iroda bizományosánál eszközlendők ki.

Női divatterem megnyitás!

Van szerencsém Ujvidék mélyen tisztelt hölgy-közönségét értesíteni, hogy női divattermemet f. év július 1-én megnyitottam, Egyben kérem a mélyen tisztelt hölgyközönség nagybecsű támogatását.

Tisztelettel

ifi. Lenkey Imre

Deák Ferenc-tér 5.

VÁMMALMOMBAN

buza beörlését 10%
kukorica és árpa darálást 7%
vámért vállalom.

A porlódás illetve beszáradás 2%.
Ugy az örléshez, mint a daráltatáshoz örlési tanusltvány kell.

Faith malom.

**Akar ön házat, birtokot venni vagy eladni,
Akar ön üzletet, vendéglőt venni vagy eladni,
Akar ön lakást bérelni vagy kiadni,
Akar ön butort zongorát venni vagy eladni,
Akar ön bárminemű árut venni vagy eladni,
Forduljon bizalommal a**

Forgalmi iroda

helyiségébe Ujvidék, kath. templom épület I. em.
Telefon 362. **ROTMILLER MIKSA.**



Utolsó hét!

Huzás 27 és 28-án

Vig és Katona

bankház.

Kossuth Lajos-utca 48. szám.